

Lcda. Els Thant

TRADUCTORA JURADA

C.J. Arosemena N36-39 y Eloy Alfaro
Edificio Piemonte, Piso 3A
Casilla 17-17-450
Quito
Ecuador

Telefax: +593-2-244.81.53
Celular: +593-93-147.758
E-mail: els@et-translations.com
et_translations@hotmail.com

TRADUCCIÓN OFICIAL

Yo, Els Thant, conocedora del idioma **holandés** y conforme lo faculta el artículo 24 de la Ley 50 publicada en el Registro Oficial N 349 de 1993, procedo a traducir del idioma holandés al idioma castellano la documentación adjunta.

elthant.



Lcda. Els Thant
TRADUCTORA JURADA
C.I. 171822432-0

Quito, a 31 de enero del 2011



[logotipo]
CÁMARA DE COMERCIO

Número de expediente: 33268949 Página 00001

Extracto del Registro Mercantil de la Cámara de Comercio.
Esta inscripción es administrada por la Cámara de Comercio de
Amsterdán.

Persona jurídica:

Forma jurídica: Sociedad Limitada
Nombre: HPP International Group B.V.
Sede estatutaria: Amsterdam
Primera inscripción en el Registro Mercantil: 04 - 05 - 1995
Acta de constitución: 31 - 03 - 1995
Acta de la última modificación de Estatutos: 17 - 07 - 1997
Capital social: EUR 816.804,39
Capital suscrito: EUR 526.385,05
Capital ingresado: EUR 526.385,05

Sociedad:

Nombre(s) comercial(es): HPP International Group B.V.
Dirección: Saxen-Weimarlaan 54, 1075CE Amsterdam
Dirección postal: Postbus 625, 1000AP Amsterdam
Número(s) de teléfono: 0206622482
Número de fax: 0206752366
Nombre de dominio: www.hppexhibitions.com
Correo electrónico: info@hpp.nl
Fecha de constitución: 31-03-1995
Descripción de la empresa: actividades de gestión y gestión de
pensiones
Personas empleadas: 2
Accionista Único:

Nombre: van Raamsdonk, Henricus Martinus Johannes Aloysius / 1
Fecha y lugar de nacimiento: 13-12-1957, Schijndel
Accionista único desde: 31-03-1995

Administrador(es):

Nombre: van Raamsdonk, Henricus Martinus Johannes Aloysius / 2
Fecha y lugar de nacimiento: 13-12-1957, Schijndel
Ocupa el cargo desde: 31-03-1995
Título: Director

15-12-2010 La página 00002 sigue.



[logotipo]
CÁMARA DE COMERCIO

Número de expediente: 33268949

Página 00002

Competencia: competente solo/de manera independiente

Solamente válido con firma de la Cámara.

Amsterdam, 15-12-2010

Extracto elaborado a las 14.21 horas

Copia conforme

[firma]

N. Snijders
Director Adjunto

Fiel y literal traducción al castellano del documento original
en neerlandés por:

elthant.

Leda. Els Thant
TRADUCTORA JURADA
Quito, 1 de febrero del 2011



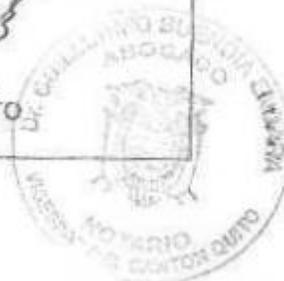
elthant.

AUTENTICACION DE FIRMA.- DILIGENCIA No. 21-2011

RAZON.- De acuerdo con el numeral tres del Artículo dieciocho de la Ley Notarial doy fe, que la firma puesta hoy ante mi por la señora ELS A. THANT, de nacionalidad belga, entendida en el idioma castellano portadora de la cédula de identidad No. 171822432-0. -----

Es auténtica - Quito, a 3 de febrero del 2011.-

G. Buendía Endara
DR. GUILLERMO BUENDIA ENDARA
NOTARIO VIGESIMO DEL CANTON QUITO



Dossiernummer: 33268949

Blad 00001

Uittreksel uit het handelsregister van de Kamers van Koophandel
Deze inschrijving valt onder het beheer van de Kamer van Koophandel voor
Amsterdam

Rechtspersoon:

Rechtsvorm : Besloten vennootschap

Naam : HPP International Group B.V.

Statutaire zetel : Amsterdam

Eerste inschrijving in het
handelsregister : 04-05-1995

Akte van oprichting : 31-03-1995

Akte laatste statuten-
wijziging : 17-07-1997

Maatschappelijk kapitaal : EUR 816.804,39

Geplaatst kapitaal : EUR 526.385,05

Gestort kapitaal : EUR 526.385,05

Onderneming:

Handelsna(a)m(en) : HPP International Group B.V.

Adres : Saxen-Weimarlaan 54, 1075CE Amsterdam

Correspondentieadres : Postbus 625, 1000AP Amsterdam

Telefoonnummer(s) : 0206622482

Faxnummer : 0206752366

Domeinnaam : www.hppexhibitions.com

E-mailadres : info@hpp.nl

Datum vestiging : 31-03-1995

Bedrijfsomschrijving : Beheersactiviteiten en pensioenbeheer

Werkzame personen : 2

Enig aandeelhouder:

Naam : van Raamsdonk, Henricus Martinus Johannes

Aloysius / 1

Geboortedatum en -plaats : 13-12-1957, Schijndel

Enig aandeelhouder sedert : 31-03-1995

Bestuurder(s) :

Naam : van Raamsdonk, Henricus Martinus Johannes

Aloysius / 2

Geboortedatum en -plaats : 13-12-1957, Schijndel

Infunctietreding : 31-03-1995

Titel : Directeur

15-12-2010

Blad 00002 volgt.



Dossiernummer: 33268949

Blad 00002

Bevoegdheid :Alleen/zelfstandig bevoegd

Alleen geldig indien door de kamer voorzien van een ondertekening.

Amsterdam, 15-12-2010

Uittreksel is vervaardigd om 14.21 uur

Voor uittreksel

N. Sniijders
plv. directeur

APOSTILLE

Convention de La Haye du 5 octobre 1961

1. Pais: LOS PAISES BAJOS
El presente documento público
2. Ha sido firmado por: N. Srijders
3. Actuando en calidad de: director general adjunto de
la cámara de comercio en Amsterdam
4. Y está revestido del sello/timbre de:

Certificado

5. En Amsterdam
6. El día 20 december 2010
7. Certificado por el Secretario Judicial del Tribunal
de Distrito Amsterdam
8. Con el no: **47717**
9. Sello/timbre:  **47717**

10. Firma

mw. L.G. van der Horst



L.G. van der Horst



Factura: 001-002-000016864



20161701018P01073

NOTARIO(A) GLENDA ELIZABETH ZAPATA SILVA

NOTARÍA DÉCIMA OCTAVA DEL CANTON QUITO

EXTRACTO



Escritura N°:	20161701018P01073						
ACTO O CONTRATO:							
DECLARACIÓN JURAMENTADA PERSONA JURÍDICA							
FECHA DE OTORGAMIENTO:	1 DE ABRIL DEL 2016, (13:46)						
OTORGANTES							
OTORGADO POR							
Persona	Nombres/Razón social	Tipo intervinete	Documento de Identidad	No. Identificación	Nacionalidad	Calidad	Persona que le representa
Jurídica	HPPECUADOR CIA. LTDA.	REPRESENTADO POR	RUC	1791352335001		GERENTE GENERAL	HENRICUS MARTINUS JOHANNES ALOYSIUS VAN RAAMSDONK
A FAVOR DE							
Persona	Nombres/Razón social	Tipo interviniente	Documento de identidad	No. Identificación	Nacionalidad	Calidad	Persona que representa
UBICACIÓN							
Provincia		Cantón			Parroquia		
PICHINCHA		QUITO			BENALCAZAR		
DESCRIPCIÓN DOCUMENTO:							
OBJETO/OBSERVACIONES:							
CUANTIA DEL ACTO O CONTRATO:	INDETERMINADA						

NOTARIO(A) GLENDA ELIZABETH ZAPATA SILVA

NOTARÍA DÉCIMA OCTAVA DEL CANTÓN QUITO

NOTARÍA 18

Cantón Quito

Dra. Glenda Zapata Silva

1 2016 17 01 18 P01073 ✓
2
3
4

5 ACTO:

6 **DECLARACION JURAMENTADA**

7 OTORGANTE:

8 RAZON SOCIAL

RUC

CALIDAD

9 **HPPECUADOR CIA LTDA** ✓

1791352335001 ✓

DECLARANTE

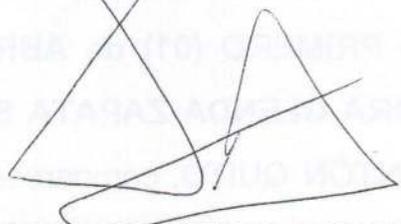
10 CUANTÍA: INDETERMINADA

11 **DI 2 COPIAS **GSG****

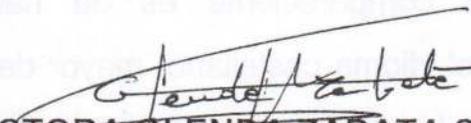
12 En la ciudad de San Francisco de Quito, Capital de la República del
13 Ecuador, hoy día **VIERNES PRIMERO (01) de ABRIL del DOS MIL**
14 **DIECISEIS**, ante mí **DOCTORA GLENDA ZAPATA SILVA, NOTARIA**
15 **DECIMA OCTAVA DEL CANTÓN QUITO**, comparece a la suscripción
16 de la presente escritura el señor **HENRICUS MARTINUS JOHANNES**
17 **ALOYSIUS VAN RAAMSDONK**, estado civil casado, en su calidad de
18 Gerente General de la compañía **HPPECUADOR COMPAÑIA**
19 **LIMITADA**, conforme consta del nombramiento que se agrega como
20 habilitante.- El compareciente es de nacionalidad de holandesa,
21 conocedor en el idioma castellano, mayor de edad, domiciliado en esta
22 ciudad de Quito legalmente capaz para contratar y obligarse, a quien de
23 conocer doy fe, ya que me presenta sus documentos de identidad; bien
24 instruido por mí, la Notaria, en el objeto y resultados de esta escritura a la
25 que procede libre y voluntariamente, sobre la obligación que tiene de
26 decir, la verdad con claridad y exactitud y advertido de la gravedad del
27 juramento de las penas del perjurio con juramento declara: "Yo,
28 ^G**HENRICUS MARTINUS JOHANNES ALOYSIUS VAN RAAMSDONK**,



1 en calidad de Gerente General de la compañía **HPPECUADOR**
2 **COMPAÑIA LIMITADA**, declaro bajo juramento lo siguiente: a).- Que la
3 compañía extranjera **HPP INTERNATIONAL GRUOP B.V.**, aún
4 existe en el país de Holanda, hasta la presente fecha es nuestro
5 accionista de la compañía **HPPECUADOR CIA. LTDA.**- Es todo
6 cuanto puedo manifestar en honor a la verdad.- **HASTA AQUI LA**
7 **DECLARACION**, la misma que queda elevada a escritura pública con
8 todo el valor legal.- Para la celebración de la presente escritura se
9 observaron todos los preceptos legales del caso y leída que le fue al
10 compareciente por mí la Notaria, se ratifica en todas y cada una de sus
11 partes, para constancia firma conmigo en unidad de acto, de todo lo cual
12 doy fe.-



16 **SR. HENRICUS MARTINUS JOHANNES ALOYSIUS VAN RAAMSDONK**
17 **PAS. BN7 H93 B38**
18 **HPPECUADOR CIA. LTDA.**



22 **DOCTORA GLENDA ZAPATA SILVA**

23 **NOTARIA DÉCIMO OCTAVA DE QUITO, D.M.**

**REGISTRO UNICO DE CONTRIBUYENTES
SOCIEDADES**

NUMERO RUC: 1791352335001
 RAZON SOCIAL: HPPECUADOR CIA. LTDA.
 NOMBRE COMERCIAL: HPPECUADOR
 CLASE CONTRIBUYENTE: OTROS
 REPRESENTANTE LEGAL: MOREANO MONCAYO ADRIAN ALFONSO
 CONTADOR: CONTRERAS VEGA MONICA JEANNETTE

FEC. INICIO ACTIVIDADES: 17/04/1997 FEC. CONSTITUCION:
 FEC. INSCRIPCION: 08/07/1997 FECHA DE ACTUALIZACION:



ACTIVIDAD ECONOMICA PRINCIPAL:
 ACTIVIDADES DE ORGANIZACION DE FERIAS DE NEGOCIOS.

DOMICILIO TRIBUTARIO:
 Provincia: PICHINCHA Cantón: QUITO Parroquia: BENALCAZAR Ciudadela: LA CAROLINA Barrio: LA CAROLINA Calle: AV. AMAZONAS Número: 2817 Intersección: ALEMANIA Edificio: SKORPIOS Piso: 5 Referencia ubicación: A UNA CUADRA DEL EDIFICIO DE LA CAMARA DE COMERCIO DE QUITO Telefono Trabajo: 022270636 Fax: 022270485 Email: info@hppecuador.com Telefono Trabajo: 022251047 Celular: 0998330610 Web: WWW.HPPEXHIBITIONS.COM
 DOMICILIO ESPECIAL:

- OBLIGACIONES TRIBUTARIAS:
- * ANEXO ACCIONISTAS, PARTÍCPES, SOCIOS, MIEMBROS DEL DIRECTORIO Y ADMINISTRADORES
 - * ANEXO RELACION DEPENDENCIA
 - * ANEXO TRANSACCIONAL SIMPLIFICADO
 - * DECLARACIÓN DE IMPUESTO A LA RENTA_SOCIEDADES
 - * DECLARACIÓN DE RETENCIONES EN LA FUENTE
 - * DECLARACIÓN MENSUAL DE IVA

DE ESTABLECIMIENTOS REGISTRADOS: del 001 al 002 ABIERTOS: 1
 JURISDICCION: \ REGIONAL NORTE\ PICHINCHA CERRADOS: 1

FIRMA DEL CONTRIBUYENTE

Se certifica que las inscripciones de sociedades y certificados de votación originales presentados, pertenecen al contribuyente.

COD: SC33107
 Usuario:

Agencia
 Firma del Servicio Responsable

SERVICIO DE RENTAS INTERNAS

Declaro que los datos contenidos en este documento son exactos y verdaderos, por lo que asumo la responsabilidad legal que de ella se deriven (Art. 97 Código Tributario, Art. 9 Ley del RUC y Art. 9 Reglamento para la Aplicación de la Ley del RUC).

Usuario: EFGQ050612 Lugar de emisión: QUITO/PÁEZ N22-57 Y Fecha y hora: 21/07/2014 15:51:53

67

REGISTRO UNICO DE CONTRIBUYENTES SOCIEDADES



NUMERO RUC: 1791352335001
 RAZON SOCIAL: HPPECUADOR CIA. LTDA.

ESTABLECIMIENTOS REGISTRADOS:

No. ESTABLECIMIENTO:	001	ESTADO	ABIERTO	MATRIZ	FEC. INICIO ACT.	17/04/1997	
NOMBRE COMERCIAL:	HPPECUADOR				FEC. CIERRE:		
ACTIVIDADES ECONÓMICAS:						FEC. REINICIO:	
ACTIVIDADES DE ORGANIZACION DE FERIAS DE NEGOCIOS.							

DIRECCIÓN ESTABLECIMIENTO:

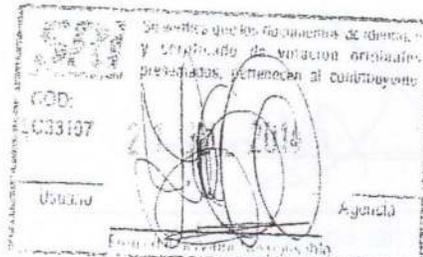
Provincia: PICHINCHA Cantón: QUITO Parroquia: BENALCAZAR Ciudadela: LA CAROLINA Barrio: LA CAROLINA Calle: AV. AMAZONAS Número: 2817 Intersección: ALEMANIA Referencia: A UNA CUADRA DEL EDIFICIO DE LA CAMARA DE COMERCIO DE QUITO Edificio: SKORPIOS Piso: 5 Telefono Trabajo: 022270636 Fax: 022270485 Email: info@hppecuador.com Telefono Trabajo: 022251047 Celular: 0998330610 Web: WWW.HPPEXHIBITIONS.COM

No. ESTABLECIMIENTO:	002	ESTADO	CERRADO	OFICINA	FEC. INICIO ACT.	01/01/2008	
NOMBRE COMERCIAL:	HPPECUADOR				FEC. CIERRE:	17/12/2009	
ACTIVIDADES ECONÓMICAS:						FEC. REINICIO:	
ORGANIZACION DE FERIAS DE NEGOCIOS.							

DIRECCIÓN ESTABLECIMIENTO:

Provincia: AZUAY Cantón: CUENCA Parroquia: HUAYNACAPAC Ciudadela: FRAY SOLANO Calle: AV. FRAY VICENTE SOLANO Número: 4-101 Intersección: AV. FLORENCIA ASTUDILLO Referencia: TRAS DEL ESTADIO ALEJANDRO SERRANO AGUILAR Edificio: COLEGIO DE INGENIEROS CIVILES Piso: 2 Oficina: 204 Telefono Trabajo: 074090382

FIRMA DEL CONTRIBUYENTE



RAZON: De conformidad con la facultad prevista en el número 519 del artículo 18 de la ley Notarial doy fe que las fotocopias de los documentos que me fueron presentados en asunción de responsabilidad legal que de ellos se derivan (Art. 97 Código Tributario, Art. 9 Ley del RUC y Art. 9 Reglamento para la Aplicación de la Ley del RUC).

Usuario: EFGQ050612 Lugar de emisión: QUITO/PAEZ N22-57 Y QUITO, Fecha y hora: 07/2014 15:51:53

Dra. Glenda Zapata Silva
 NOTARIA DECIMA OCTAVA DE QUITO
 Notaria 18
 QUITO, D.M.

7646

Quito, 2 de febrero de 2015

Señor
Henricus Martinus Johannes Aloysius van Raamsdonk
Ciudad

Estimado señor

Cúmpleme informarle que la Junta General Extraordinaria de Socios de HPPECUADOR CÍA LTDA., celebrada el día de hoy, tuvo el acierto de reelegir a usted como GERENTE GENERAL de la Compañía, por el periodo estatutario de tres años.

De conformidad con lo dispuesto en el Artículo Décimo Sexto del Estatuto, a usted le corresponde ejercer la representación legal, judicial y extrajudicial de la compañía. Convocar y presidir las sesiones de juntas generales a falta del presidente. Desempeñar las funciones de secretario de la junta general de socios y de la compañía. Preparar la programación de las operaciones de la compañía para ciclo anual y someterlo a la junta ordinaria y las demás facultades previstas en el estatuto y la ley.



La Compañía HPPECUADOR CÍA LTDA., se constituyó mediante Escritura Pública otorgada ante el Notario Vigésimo Primero de Quito, el 12 de marzo de 1997, inscrita en el Registro Mercantil de este cantón, el 17 de abril del mismo año. Mediante Escritura Pública otorgada ante el Notario Vigésimo Primero de Quito, Dr. Marco Vela Vasco, el 30 de octubre de 2000, la compañía elevó su capital social; escritura que fue rectificadas mediante Escritura Pública de fecha 8 de enero de 2001, celebrada ante el mismo Notario e inscrita en el Registro Mercantil de Quito, el 21 de marzo de 2001. Así mismo, mediante Escritura Pública de 29 de octubre de 2007, otorgada ante el Notario Primero de Quito, Dr. Jorge Machado Cevallos, HPPECUADOR CÍA LTDA., aumento su capital social y consecuentemente reformó su estatuto, Escritura que se encuentra debidamente inscrita en el Registro Mercantil de este cantón, con fecha 28 de diciembre de 2007

Usted se servirá aceptar esta designación al pie de la presente,

Atentamente,

Monica Contreras
Secretaria Ad-hoc
Autorizado por la Junta para cursar los nombramientos

RAZON: En Quito, el 2 de febrero del 2015, Henricus Martinus Johannes Aloysius van Raamsdonk, con pasaporte holandés numero BN7H93B38, acepto el nombramiento de Gerente General de la compañía HPPECUADOR CÍA LTDA., hecho a mi favor por la Junta General Extraordinaria de Socios de la misma

Henricus Martinus Johannes Aloysius van Raamsdonk
Pspt. BN7H93B38



TRÁMITE NÚMERO: 7646

REGISTRO MERCANTIL DEL CANTÓN: QUITO

RAZÓN DE INSCRIPCIÓN NOMBRAMIENTO

EN LA CIUDAD QUITO, QUEDA INSCRITO EL ACTO/CONTRATO QUE SE PRESENTÓ EN ESTE REGISTRO, CUYO DETALLE SE MUESTRA A CONTINUACIÓN:

1. RAZÓN DE INSCRIPCIÓN DEL: NOMBRAMIENTO DE GERENTE GENERAL

NÚMERO DE REPERTORIO:	5366
FECHA DE INSCRIPCIÓN:	03/02/2015
NÚMERO DE INSCRIPCIÓN:	1705
REGISTRO:	LIBRO DE NOMBRAMIENTOS

2. DATOS DEL NOMBRAMIENTO:

NATURALEZA DEL ACTO O CONTRATO:	NOMBRAMIENTO DE GERENTE GENERAL
AUTORIDAD NOMINADORA:	JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE SOCIOS
FECHA DE NOMBRAMIENTO:	02/02/2015
FECHA ACEPTACION:	02/02/2015
NOMBRE DE LA COMPAÑÍA:	HPPECUADOR CIA.LTDA
DOMICILIO DE LA COMPAÑÍA:	QUITO

3. DATOS DE REPRESENTANTES:

Identificación	Nombres y Apellidos	Cargo	Plazo
BN7H93B38	VAN RAAMSDONK HENRICUS MARTINUS JOHANNES ALOYSIUS	GERENTE GENERAL	3 AÑOS

4. DATOS ADICIONALES:

CONST:RM#: 915 DEL: 17/04/1997 NOT: VIGESIMO PRIMERO DEL: 12/03/1997 AU. CAP SOCIAL Y REF E RM#: 3907 DEL: 28/12/2007 NOT: PRIMERO DEL: 29/10/2007 P.A

CUALQUIER ENMENDADURA, ALTERACIÓN O MODIFICACIÓN AL TEXTO DE LA PRESENTE RAZÓN, LA INVALIDA. LOS CAMPOS QUE SE ENCUENTRAN EN BLANCO NO SON NECESARIOS PARA LA VALIDEZ DEL PROCESO DE INSCRIPCIÓN, SEGÚN LA NORMATIVA VIGENTE.

FECHA DE EMISIÓN: QUITO, A 3 DÍA(S) DEL MES DE FEBRERO DE 2015

AB. JENIFFER PATRICIA FIGUEROA ROBLES (DELEGADA - RESOLUCIÓN 002-RMQ-2015)
REGISTRADOR MERCANTIL DEL CANTÓN QUITO

DIRECCIÓN DEL REGISTRO: AV. 6 DE DICIEMBRE N56-78 Y GASPAR DE VILLAROEEL

RAZÓN: De conformidad con la facultad prevista en el numeral 5to. del artículo 18 de la ley Notarial doy fe que las fotocopias de los documentos que en... fojas anteceden son iguales a los que me fueron presentados

Quito, a 01 ABR 2015

Dra. Glenda Zapata Silva Notaria 18
NOTARÍA DÉCIMA OCTAVA DE QUITO QUITO, D.M.

Página 1 de 1

1124204